

it

en

fr

de

es



### INNOVAZIONE

- Nasce il caffè italiano, che rivoluziona il gusto e il modo di preparare il caffè in casa. Una tradizione, un rito quotidiano oggi apprezzato in tutto il mondo.
- Un caffè personalizzato grazie alla possibilità di selezionare la quantità e la qualità della miscela direttamente nel filtro.

### INNOVATION

- The birth of an Italian coffee that revolutionises tastes and the way in which coffee gets prepared at home. A tradition, a daily ritual, nowadays appreciated throughout the world.
- Personalised coffee, thanks to the fact that the quantity and quality of the blend can be selected directly in the filter.

### INNOVATION

- C'est ainsi qu'est né le café italien, qui bouleverse le goût et la façon de préparer le café chez soi. Une tradition, un rite quotidien apprécié aujourd'hui dans le monde entier.
- Un café personnalisé grâce à la possibilité de sélectionner la quantité et la qualité du mélange directement dans le filtre.

### INNOVATION

- Der italienische Kaffee ist "geboren" und revolutioniert den Genuss und die Art und Weise der Kaffeezubereitung zuhause. Eine Tradition, ein tägliches Ritual, das heute auf der ganzen Welt geschätzt wird.
- Ein Kaffee ganz nach dem persönlichen Geschmack, da sowohl die Menge als auch die Qualität der Mischung direkt im Filter bestimmt werden können.

### INNOVACIÓN

- Nace el café italiano, que revoluciona el gusto y el modo de prepararse el café en casa. Una tradición, un ritual diario, hoy apreciado en todo el mundo.
- Un café personalizado gracias a la posibilidad de seleccionar la cantidad y la calidad de la mezcla directamente en el filtro.



### MATERIALE

- Alluminio lucido.

### MATERIAL

- Polished Aluminium.

### MATÉRIAU

- Aluminium brillant.

### MATERIAL

- Glänzendes Aluminium.

### MATERIAL

- Aluminio pulido.



### DESIGN

- Evoluzione dell'originale stile di Moka Express nata nel 1933.
- "Firma" unica e originale del celebre "Omino con i baffi".

### DESIGN

- An evolution of the original Moka Express model, created in 1933.
- Unique and original "Trademark" of the famous "Little man with a moustache".

### DESIGN

- Évolution du style original de la cafetière Moka Express, née en 1933.
- "Signature" unique et originale du célèbre "Petit homme à moustache"

### DESIGN

- Die Weiterentwicklung des originalen Stils der 1933 entwickelten Moka Express.
- Einzigartiges und originelles Markenzeichen ist das unverkennbare "Männchen mit dem Schnurrbart".

### DISEÑO

- Evolución del estilo original de Moka Express, nacida en 1933.
- "Firma" única y original del célebre "Hombrecito de bigotes".



### MANICO E POMOLO

- In nylon, saldi e robusti.

### HANDLE AND KNOB

- In strong, sturdy nylon.

### POIGNÉE ET POMMEAU

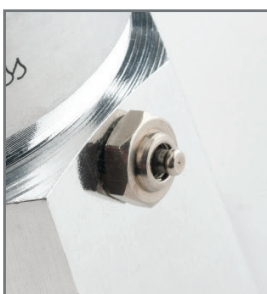
- En nylon, robustes, offrant une bonne prise.

### GRIFF UND DECKELKNOPF

- Aus Nylon, fest angebracht und robust.

### MANGO Y POMO

- De nylon, firmes y sólidos.



### QUALITÀ E SICUREZZA GARANTITE AL 100%

- Esclusiva valvola di sicurezza ispezionabile e di facile pulizia, brevettata Bialetti.

### 100% GUARANTEED QUALITY AND SAFETY

- Exclusive and easy-to-clean safety inspection valve, patented by Bialetti.

### QUALITÉ ET SÉCURITÉ GARANTIES À 100%

- Soupape de sécurité exclusive, facile à inspecter et à nettoyer, brevetée Bialetti.

### 100% GARANTIERTE QUALITÄT UND SICHERHEIT

- Exklusives, inspektionierbares und leicht zu reinigendes Sicherheitsventil mit Bialetti-Patent.

### CALIDAD Y SEGURIDAD GARANTIZADAS AL 100%

- Exclusiva válvula de seguridad inspeccionable y fácil de limpiar, patentada por Bialetti.